

INSPEKCJA OCHRONY ŚRODOWISKA
**Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska
w Katowicach**

ul. Wita Stwosza 31, 40-042 Katowice

tel. (032) 251-80-40, tel./fax (032) 251-55-54

znak: 10. II - 762/177/2004

Klauzula o niejawności informacji zawartych w protokole:

Zawarte w protokole informacje dotyczące danych technicznych, technologicznych, handlowych lub organizacyjnych, których ujawnienie mogłoby naruszyć przepisy ustawy z dnia 22 stycznia 1999 r. o ochronie informacji niejawnych lub danych jednostkowych w rozumieniu ustawy z dnia 26 czerwca 1995 r. o statystyce publicznej są zastrzeżone.

PROTOKÓŁ KONTROLI

przeprowadzonej w Gminie Wodzisław Śląski

(nazwa i adres kontrolowanego podmiotu, tel./fax, regon, PKD, EKD, NIP)

na terenie Miasta/Gminy Wodzisław Śląski

Podstawa prawna: art. 9 ustawy z dnia 20 lipca 1991 r. o Inspekcji Ochrony Środowiska (Dz.U. nr 112/02, poz. 982, z późn.zm.)

Rodzaj kontroli: sprawdzącaOkres objęty kontrolą: 2003 r. i I kw. 2004 r.Data ostatniej kontroli IOŚ: 6. 10. 2004 r.Kontrolę przeprowadzili w dniach: 12. 05. 2004 r.

1. Małgorzata Prochowska - Przek - posiadający stałe upoważnienie do kontroli nr 4/2004 wydane przez Śląskiego Inspektora Ochrony Środowiska w Katowicach

2. _____ - posiadający stałe upoważnienie do kontroli nr _____ wydane przez Śląskiego Inspektora Ochrony Środowiska w Katowicach

W kontroli uczestniczyli:

1. Grażyna Chmielewska - Kier. Wydz. Kontrol. Ochr. Środ. P.W.K Sp. z o.o. w Wodzisławiu
(imię i nazwisko, stanowisko służbowe nazwa organu lub instytucji)
2. Katarzyna Machowska - Dyżek - 2.ice Kier. ds. Ochrony Środ. P.W.K. Wodzisław
(imię i nazwisko, stanowisko służbowe nazwa organu lub instytucji)

Kierownictwo kontrolowanej jednostki:

1. Adam Kryzicki - Prezydent Miasta Wodzisław Śląski
2. Jan Zemiń - 2.ice Prezydenta Miasta Wodzisław Śląski

O kontroli poinformowano: Adam Krzyżak - Prezydent Miasta Wodzisław Ślą.
(imię i nazwisko, stanowisko służbowe)

Informacji i wyjaśnień w imieniu kontrolowanej jednostki udzielali:

1. Tomasz Brypiet - Inż. Wydział Inżynierii Miejskiej i Gosp. Kom. MB
2. Jacek Sielicki - Inż. Nowe Technologie Wydr. Turyst. i Rec. i Gosp. Komun. UM
3.

Przedmiot kontroli:

Gospodarka wodno-ściekowa w miastach powyżej 10000 mieszkańców w zakresie spełniania wymagań rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 29 listopada 2002 r w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego.

W trakcie kontroli ustalono co następuje:

1. Nazwa aglomeracji: WODZISŁAW ŚL.

(zgodnie z art. 43 ust.2 ustawy Prawo wodne – Aglomeracja oznacza teren na którym zaludnienie lub działalność gospodarcza są wystarczająco skoncentrowane, aby ścieki komunalne były zbierane i przekazywane do oczyszczalni ścieków komunalnych...

W związku z tym aglomerację będzie stanowić:

-jedna gmina (miasto), z której ścieki komunalne zbierane są kanalizacją i kierowane do jednej lub kilku oczyszczalni ścieków,

-kilka gmin (miast), z terenu których zebrane ścieki komunalne odprowadzane są do jednej lub kilku oczyszczalni, a nazwa aglomeracji jest nazwą tylko jednej z gmin wchodzących w skład aglomeracji (w tym wypadku niektóre gminy czy miasta nie będą funkcjonowały jako samodzielne aglomeracje.).

2. Liczba mieszkańców: 81 743 (docelowo) ok. 37 500 obecnie

3. Powiat: Wodzisławski

4. Gmina: Wodzisław Ślą., Miedźna, Gornice, Radlin (docelowo)

5. Ładunek zanieczyszczeń RLM dla całej aglomeracji: 93649 (docel.) 14697 (obecnie) na 2003r.

6. Nazwa i adres oczyszczalni ścieków dla danej aglomeracji:

I OŚ Karkusowa ul. Ciepłownicza 131 Wodzisław Ślą.
II OŚ Wilkowy ul. Armii Ludowej Wodzisław (obecn. - dwuliniowy Wilkowy)

7. Data i rodzaj pozwolenia wodnoprawnego, z zaznaczeniem: brak pozwolenia, pozwolenie zawiera wymogi wynikające z przedmiotowego rozporządzenia (inne pozwolenie - z podaniem daty ważności):

Ad. Oczyszczalnia "Korkorche"
 Ad I Oś Korkorche - pozwol. OŚ-D-109-6223-23/17/22/6278/03 z dn. 4.08.03
 Dec. nr OŚ-D-138-6223-23/9070/03 z dn. 29.10.2003 r. obow. od 1.01.04
 Ad II Oś Wilczy - Dec. OŚ-D-147-6223-36/29/39/10569/03 z dn. 12.12.2003 r.
 od 1.01.2004 do 31.12.04

8. Ładunek zanieczyszczeń RLM w ściekach surowych dla danej oczyszczalni:

Ad I docel. up. maj. 93650 up. tad. 4 2003 r. 14 697

9. Ilość oczyszczanych ścieków: $\Gamma 1343649$ m³/rok 2003; $\Gamma 3681,2$ m³/dobę

10. Rok uruchomienia oczyszczalni: Ad I 1989 modern. zalicz. 2004 r.

11. Nazwa odbiornika: m. Leśnica

12. Region wodny: GO-Górny Odra (MW-Małej Wisły, GO-Górnej Odry)

13. Dorzecze: O-Odra (W-Wisły, O-Odry)

14. Rodzaj oczyszczalni: I mech.-biol Nap-15 mg/l, Paj-2 mg/l z podw. usuw. biogenów
 II mech.-biol

(mechaniczna, biologiczna w tym

- 1) z podwyższonym usuwaniem biogenów ze standardem odpływu: azot ogólny – 10 mg/l i fosfor ogólny – 1 mg/l,
- 2) z podwyższonym usuwaniem biogenów ze standardem odpływu: azot ogólny – 15 mg/l i fosfor ogólny – 2 mg/l)

15. Pomiary ścieków:

próby średniodobowe - pobierane w sposób uproszczony

(pomiary prowadzone przez eksploatatora oczyszczalni:

- zgodnie z wymogami rozporządzenia Ministra Środowiska z dn. 29 listopada 2002r. - pobierane przez okres całego roku, próby średniodobowe proporcjonalne do przepływu lub pobierane w sposób uproszczony,
- próby pobierane w inny sposób (np. kilka razy w ciągu roku)

16. Wyniki analiz średniorocznych za 2003 r.:

L.p	Wskaźnik	Jednostka	Wartość	Najwyższe dopuszczalne wartości wskaźników lub minimalny procent redukcji zanieczyszczeń
1	BZT ₅	mgO ₂ /l	76,3 68%	15 lub 90%
2	CHZT _{Cr}	mgO ₂ /l	140,7 77%	125 lub 75%
3	Zawiesina ogólna	mg/l	74,0 82%	35 lub 90%
4	Azot ogólny	mgN/l	14,2 77%	15 (10) lub 80% (85%)
	Fosfor ogólny	mgP/l	5,3 53%	2 (1) lub 85% (90%)

() podano wskaźniki dla oczyszczalni ścieków RLM > 100000

17. UWAGI(podać przyczyny niespełniania wymogów rozporządzenia)

nie spełnia wymogów - oczyszczalnia uciążliwa w trakcie modernizacji - zakończenie - sierpień 2004 r.

Ad. oczyszczalnia "Wilch" ⁻⁴⁻

Dec. Os - D - 137 - 6223-36/29/39/10569/03 z dn. 12.12.2003 r.
ważne do 31.12.2004 r.

8. Ładunek zanieczyszczeń RLM w ściekach surowych dla danej oczyszczalni:

RLM 1750 w 2003 r.

9. Ilość oczyszczanych ścieków: 131 310 m³/rok 2003; 389,7 m³/dobę

10. Rok uruchomienia oczyszczalni: 1955 r.

11. Nazwa odbiornika: Rów W-B dopływ pot. Wilch

12. Region wodny: GO-Górna Odra (MW-Małej Wisły, GO-Górnej Odry)

13. Dorzecze: O-Odra (W-Wisła, O-Odra)

14. Rodzaj oczyszczalni:

mech.-biol. bez gąsiorów i reaktorów biopelud

(mechaniczna, biologiczna w tym

- 1) z podwyższonym usuwaniem biogenów ze standardem odpływu: azot ogólny – 10 mg/l i fosfor ogólny – 1 mg/l,
- 2) z podwyższonym usuwaniem biogenów ze standardem odpływu: azot ogólny – 15 mg/l i fosfor ogólny – 2 mg/l)

15. Pomiary ścieków:

12 razy w roku (próby okresowe i ciągłe średniodobowe)

(pomiary prowadzone przez eksploatatora oczyszczalni:

- zgodnie z wymogami rozporządzenia Ministra Środowiska z dn. 29 listopada 2002 r. - pobierane przez okres całego roku, próby średniodobowe proporcjonalne do przepływu lub pobierane w sposób uproszczony,
- próby pobierane w inny sposób (np. kilka razy w ciągu roku)

16. Wyniki analiz średniorocznych za 2003 r.:

L.p	Wskaźnik	Jednostka	Wartość	Najwyższe dopuszczalne wartości wskaźników lub minimalny procent redukcji zanieczyszczeń
1	BZT ₅	mgO ₂ /l	23,7	(40) 15 lub 90%
2	CHZT _{Cr}	mgO ₂ /l	128,6	(150) 125 lub 75%
3	Zawiesina ogólna	mg/l	42,2	(50) 35 lub 90%
4	Azot ogólny	mgN/l	12,5 (-)	15 (10) lub 80% (85%)
	Fosfor ogólny	mgP/l	3,9 (-)	2 (1) lub 85% (90%)

() podano wskaźniki dla oczyszczalni ścieków RLM > 100000

17. UWAGI (podać przyczyny niespełniania wymogów rozporządzenia)

Oczyszczalnia jest przeznaczona do likwidacji ścieków w 2004 r.
Wzrosty przepływu do oczyszczalni w okresie

Integralną część niniejszego protokołu stanowią następujące załączniki:

1. Decyzja pozwolenie wodnoprawne z du. 4.08.2003r.
2. Dec. pwp. z du. 29.10.2003r.
3. Dec. pwp. z du. 12.12.2003r.
- 4.
- 5.

Kontrolowany podmiot został poinformowany o prawie wniesienia umotywowanych zastrzeżeń i uwag do treści protokołu przed jego podpisaniem oraz o prawie odmowy podpisania protokołu i możliwości przedstawienia swojego stanowiska na piśmie właściwemu organowi IOŚ w terminie 7 dni.

Niniejszy protokół sporządzono w³..... jednobrzmiących egzemplarzach i po odczytaniu podpisano. Wszystkie strony pierwszego egzemplarza protokołu dwustronnie parafowano. Dokonano wpisu w książce kontroli pod pozycją nr.....

Jeden egzemplarz podpisanego protokołu przekazano kontrolowanemu podmiotowi P. Twonę Szynkura - Inspr. Wydz. Inwest. Miejs. i Gosp. Komun. UoM

Wodzisław Sl., dnia 12 maj 2004r.
.....
miejscowość

ZASTĘPCA PREZYDENTA MIASTA
Wodzisławia Śląskiego

.....
podpis i pieczęć przedstawiciela kontrolowanego
podmiotu

URZĄD MIASTA
Wodzisławia Śląskiego

Starszy Inspektor

.....
mgr inż. Maria Szczerkowska-Psiuk

.....
podpisy i pieczęcie kontrolujących